

**KÚPNA ZMLUVA č.:27/2462**  
uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka  
na základe Rámcovej zmluvy 400-25/2005

Číslo objednávky v SAP-R/3:

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**a) Kupujúci:** Slovenská republika  
Ministerstvo obrany SR  
Úrad pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Jurajom HREHORČÁKOM  
riaditeľom

**Vybavuje:** Ing. Natália BABEJOVÁ tel.: 0960 321 312  
fax: 0960 321 345  
e-mail: [natalia.babejova@mod.gov.sk](mailto:natalia.babejova@mod.gov.sk)

**I Č O :** 30845572  
**I Č DPH :** SK2020947698

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
č.ú. 7000171215/8180

**b) Predávajúci :** K + K a.s.  
Bratislavská 29  
090 01 ŽILINA  
Pobočka Trenčín  
Pred poľom 786  
911 01 Trenčín

**Zastúpený:** Jánom POMŠÁROM tel: 032 7442040,1  
riaditeľom pobočky, povereným plnomocenstvom fax: 032 7442042

**I Č O :** 36396222  
**DIČ :** SK2020105428

**Bankové spojenie:** ČSOB, a.s.  
**číslo účtu:** 7173713/7500

Zapísaný v Obchodnom registri OS Žilina, oddiel: Sa. vložka číslo 10280/L.

## **Článok II. Predmet kúpnej zmluvy**

- 2.1.** Na základe Rámcovej zmluvy č. 400-25/2005 predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu dodať
1. Stroj kopírovací malokapacitný digitálny FAREBNÝ s príslušenstvom 2 Toshiba e-Studio 351c – 4 ks ✓
  2. Stroj fotokopírovací veľkokapacitný digitálny farebný s príslušenstvom 2 Toshiba e-Studio 3500C – 2 ks ✓
- špecifikované v Prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2.** Predávajúci dodá predmet zmluvy podľa bodu 2.1 tejto zmluvy na vlastné nebezpečenstvo a náklady
- 2.3** Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za prevzatý predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.
- 2.4.** Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v mieste plnenia VÚ 8838 Kremnica v dohodnutej kvalite, množstve a termíne predávajúcim, jeho neprevzatie kupujúcim považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

## **Článok III. Cena**

- 3.1.** Cena za predmet zmluvy je stanovená na základe Rámcovej zmluvy č. 400-25/2005 (Príloha č.1) v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:
- Celková cena predmetu zmluvy je **5 431 564,60** Sk vrátane DPH
- Slovom: *päť miliónov štyristotridsaťjedentisíc päťstošesťdesiatštyri* 60/100 slovenských korún vrátane DPH.
- 3.2.** V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy.
- 3.3.** Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

## **Článok IV. Platobné podmienky**

- 4.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná po splnení predmetu zmluvy a po jeho prevzatí v mieste plnenia.
- 4.2.** Predávajúci vystaví faktúru na cenu po splnení predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov:
- a) označenie dokladu, jeho číslo a číslo tejto zmluvy,
  - b) dátum dodania predmetu zmluvy,
  - c) deň vystavenia a deň odoslania dokladu,
  - d) označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
  - e) názov plneného predmetu, dohodnutú cenu a náležitosti DPH,
  - f) celkovú čiastku v Sk /s DPH/
  - g) názov a sídlo kupujúceho a predávajúceho.
- K faktúre je predávajúci povinný priložiť zástupcom kupujúceho potvrdený dodací list a zápis o prevzatí a odovzdaní podľa čl. V. tejto zmluvy. Predávajúci na dodacom liste uvedie jednotkovú cenu za dodaný predmet zmluvy.

4.3. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.

4.4. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátním faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Splatnosť začína plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo novej faktúry .

#### **Článok V.**

##### **Miesto, spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky**

5.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je VÚ 8838 Kremnica, ul. ČSA 233, Kremnica, osoba zodpovedná za prevzatie z. Dušan BALÁŽ, č. tel. 0960 493103, č. faxu 0960 493159.

5.2. Predávajúci je povinný dodať úplný predmet zmluvy do miesta plnenia do **19.12.2007**. Faktúra musí byť doručená najneskôr do 14.12.2007.

5.3. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí a vykoná na vlastné náklady a nebezpečenstvo predávajúci. Prípadné poistenie predmetu zmluvy počas prepravy je na vrub predávajúceho.

5.4. Predávajúci upovedomí kupujúceho najneskôr 3 pracovné dni vopred, o predpokladanom dátume dodania predmetu zmluvy.

5.5. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a zápise o prevzatí a odovzdaní predmetu zmluvy. Potvrdený dodací list a zápis o prevzatí a odovzdaní priloží predávajúci k faktúre. Na zápise o prevzatí a odovzdaní musí byť strojom (paličkovým písmom) uvedený názov a množstvo dodaného a prevzatého predmetu zmluvy, meno a priezvisko preberajúceho, miesto a dátum prevzatia, podpis preberajúceho s odtlačkom pečiatky a podpis odovzdávajúceho.

5.6. Predmet zmluvy je považovaný za riadne splnený podpisom preberacieho zápisu v mieste plnenia zástupcom kupujúceho, uvedeného v bode 5.5. tejto zmluvy.

#### **Článok VI.**

##### **Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia (podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu) a vlastnícke právo k predmetu zmluvy dňom zaplatenia dohodnutej ceny.

#### **Článok VII.**

##### **Kvalita tovaru**

7.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v kvalite a vo vyhotovení podľa článku II tejto zmluvy a s predpísanou technickou dokumentáciou.

7.2. Predávajúci zaručuje kvalitu a funkčnosť predmetu zmluvy v rámci záručnej doby 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom prevzatia predmetu zmluvy

7.3. Kupujúci je povinný zistené vady oznámiť predávajúcemu písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie prestáva záručná doba plynúť a začína znova plynúť dňom prevzatia opraveného predmetu zmluvy.

7.4. Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- identifikačné údaje kupujúceho, číslo zmluvy,
- názov a označenie reklamovaného predmetu,
- popis vady, dátum vzniku vady.

Voľbu nároku z väd predmetu zmluvy v zmysle § 436 a nasl. Obchodného zákonníka kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách bez zbytočného odkladu.

7.5. Reklamáciu na kompletnosť predávajúci uplatní do 10 dní po dodaní predmetu zmluvy.

- 7.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej písomného uplatnenia zo strany kupujúceho.
- 7.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 60 dní odo dňa jej uplatnenia, ak nebude dohodnuté medzi zmluvnými stranami inak.
- 7.8. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je užívateľ povinný uplatniť prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície MO SR.

### **Článok VIII. Zmluvná pokuta, úrok z omeškania**

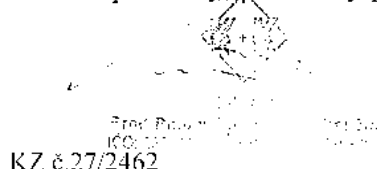
- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený účtovať a predávajúci je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), kupujúci neuplatní voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry predávajúci je oprávnený účtovať a kupujúci povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom na výpočet je cena s DPH.
- 8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v článku VII. tejto zmluvy, kupujúci je oprávnený účtovať a predávajúci povinný zaplatiť zmluvnú pokutu 0,5 % z ceny reklamovaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

### **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR
- 9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Predávajúci obdrží jeden výtlačok a kupujúci tri výtlačky.

V Bratislave, dňa 14.11.2009  
Za predávajúceho

**Ján POMŠÁR**  
riaditeľ pobočky, poverený plnomocenstvom



KZ 6.27/2462

V Bratislave, dňa  
Za kupujúceho

**Ing. Juraj HREHORČÁK**  
riaditeľ



**PRÍLOHA č.1 ku kúpnej zmluve č. 27/2462**

**1. Stroj kopírovací malokapacitný digitálny FAREBNÝ s príslušenstvom 2**

Výrobca : TOSHIBA CORPORATION, Japonsko  
 Obchodný názov : TOSHIBA e-Studio 351c

	Jednotková cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Jednotková cena s DPH
<b>Cena základného stroja :</b>	<b>272 100,00</b>	<b>19%</b>	<b>51 699,00</b>	<b>323 799,00</b>

**Príslušenstvo a spotrebný materiál, nezapočítané do ceny základného stroja:**

MR-3018 podávač orginálov s obracačom	33 600,00	19%	6 384,00	39 984,00
KD-1011 podstavec s kazetou na 550 listov	32 800,00	19%	6 232,00	39 032,00
MY-1021 kazeta na 550 listov	10 200,00	19%	1 938,00	12 138,00
GD-1200 faxová karta (super G3 modem 33600bps)	43 800,00	19%	8 322,00	52 122,00
MJ-1023 finišer 2-priehr. s násobným zošíváním	80 400,00	19%	15 276,00	95 676,00
Staple 2000 spinky pre MJ-1023	3 400,00	19%	646,00	4 046,00
KN-3511 mont.modul pre finišer	8 500,00	19%	1 615,00	10 115,00
GC-1180 128MB RAM modul	13 400,00	19%	2 546,00	15 946,00
riadiaca jednotka Pentium IV 2.8 GHz ... (podrobná špecifikácia v tech. parametroch)	40 600,00	19%	7 714,00	48 314,00
prenosná riadiaca jednotka HP nc6320 (podrobná špecifikácia v tech. Parametroch)	58 000,00	19%	11 020,00	69 020,00
OEM Office PRO 2003 Slovak k riad. jednotke	9 600,00	19%	1 824,00	11 424,00
Acrobat 8.0 PRO CZ WIN/MAC k pr. riad. jednotke	23 100,00	19%	4 389,00	27 489,00
OEM Office PRO 2003 Slovak k pren. riad. jednotke	9 600,00	19%	1 824,00	11 424,00
T281c black, toner - čierny	1 400,00	19%	266,00	1 666,00
T281c magenta, toner - purpurový	3 400,00	19%	646,00	4 046,00
T281c cyan, toner - azúrový	3 400,00	19%	646,00	4 046,00
T281c yellow, toner - žltý	3 400,00	19%	646,00	4 046,00
D-3511K developer - čierny	2 400,00	19%	456,00	2 856,00
D-281cM developer - purpurový	8 600,00	19%	1 634,00	10 234,00
D-281cC developer - azúrový	8 600,00	19%	1 634,00	10 234,00
D-281cY developer - žltý	8 600,00	19%	1 634,00	10 234,00
OD-3511N fotovalec	5 700,00	19%	1 083,00	6 783,00
<b>Cena spolu :</b>	<b>684 600,00</b>	<b>19%</b>	<b>130 074,00</b>	<b>814 674,00</b>

**Technické parametre (minimálne) riadiacej jednotky:**

Triline PROFI Pe50L – Intel Core 2 Duo E6400, 1GB RAM, 120GB HDD SATAII/300 7200rpm, mechanika DVD±RW 8x6x16x16 , 256 MB grafická karta ASUS EAX1300Pro PCIe DDR DVI TV-OUT, 10/100/1000 Mbps sieťová karta, 17" LCD monitor Acer AL1723 (1280x1024, 800:1, 300cd/m2, 160°/ 160°, 8ms, DVI, repro, ), klávesnica, 3-tlač. Optická myš, WIN XPPro SK + softvér na tlač kopírky v cene  
*(dodaná môže byť riadiaca jednotka s vyššími parametrami pri dodržaní ceny)*

**Technické parametre (minimálne) prenosnej riadiacej jednotky:**

HP nc6320 – Intel Core 2 Duo Processor T7200 (2.0-GHz, 667-MHz FSB, 4- MB L2 cache), LCD 15" 1400x1050, 1GB RAM, 100GB HDD, DVD+-RW, WLAN + LAN 10/1000, modem inter. 56kb/s,

grafika zdieľaná 224MB, TouchPad, USB 2.0, FireWire, TV out, SP, PP, Bluetooth, 1x Type I/II PC Card slot, ExpressCard slot, 7-in-1 Media Reader OS Windows XP Pro, hmotnosť 2.7Kg  
(dodaná môže byť prenosná riadiaca jednotka s vyššími parametrami pri dodržaní ceny)

➤ SW : MS Office, Acrobat uvedené v tabulke môžu byť dodané vo vyšších verziách.

Počet strojov **4 ks**

Celkový finančný objem: 3 258 696,00 Sk s DPH

## 2. Stroj fotokopírovací veľkokapacitný digitálny farebný s príslušenstvom 2

Výrobca : TOSHIBA CORPORATION, Japonsko

Model : FC-3500CMJD

Obchodný názov : TOSHIBA e-Studio 3500C

	Jednotková cena bez DPH	Sadzba DPH	Výška DPH	Jednotková cena s DPH
Cena základného stroja :	285 900,00	19%	54 321,00	340 221,00

Príslušenstvo a spotrebný materiál, nezapočítané do ceny základného stroja:

GC-1250 512MB RAM modul	5 300,00	19%	1 007,00	6 307,00
MR-3018E podávač orginálov s obracačom	33 600,00	19%	6 384,00	39 984,00
MJ-1030 finišer so sedlovým zošivaním	223 800,00	19%	42 522,00	266 322,00
KN-3500 montážny modul pre finišery	7 600,00	19%	1 444,00	9 044,00
KD-1019-A4 podstavec s kazetou na 2500 listov A4	27 100,00	19%	5 149,00	32 249,00
MF-3500cE predsušič papiera	3 600,00	19%	684,00	4 284,00
MJ-6004 dierovačka pre MJ-1030	17 800,00	19%	3 382,00	21 182,00
KK-3511 pracovná doska	1 970,00	19%	374,30	2 344,30
Staple 2000 spinky (3x5000ks) pre MJ-1030	3 400,00	19%	646,00	4 046,00
riadiaca jednotka PE-50L (podrobná špecifikácia v tech. parametroch)	56 500,00	19%	10 735,00	67 235,00
prenosná riadiaca jednotka HP 8510p (podrobná špecifikácia v tech. parametroch)	58 000,00	19%	11 020,00	69 020,00
OEM Office PRO 2003 Slovak k riad. jednotke	9 600,00	19%	1 824,00	11 424,00
Acrobat 8.0 PRO CZ WIN/MAC k riad. jednotke	23 100,00	19%	4 389,00	27 489,00
Corel DRAW Gr.Suite X3 CZ k riad. jednotke	18 600,00	19%	3 534,00	22 134,00
OEM Office PRO 2003 Slovak k riad. jednotke	9 600,00	19%	1 824,00	11 424,00
Acrobat 8.0 PRO CZ WIN/MAC k riad. jednotke	23 100,00	19%	4 389,00	27 489,00
Corel DRAW Gr.Suite X3 CZ k riad. jednotke	18 600,00	19%	3 534,00	22 134,00
T-FC35EK toner - čierny	2 600,00	19%	494,00	3 094,00
T-FC35EM toner - purpurový	4 500,00	19%	855,00	5 355,00
T-FC35EC toner - azúrový	4 500,00	19%	855,00	5 355,00
T-FC35EY toner - žltý	4 500,00	19%	855,00	5 355,00
D-FC35E developer - čierny	2 900,00	19%	551,00	3 451,00
D-FC35-M developer - purpurový	9 600,00	19%	1 824,00	11 424,00
D-FC35-C developer - azúrový	9 600,00	19%	1 824,00	11 424,00
D-FC35-Y developer - žltý	9 600,00	19%	1 824,00	11 424,00
OD-FC35 fotovalec	9 500,00	19%	1 805,00	11 305,00
OD-FC35 fotovalec	9 500,00	19%	1 805,00	11 305,00
OD-FC35 fotovalec	9 500,00	19%	1 805,00	11 305,00
OD-FC35 fotovalec	9 500,00	19%	1 805,00	11 305,00

Cena zostavy :	912 970,00	19%	173 464,30	1 086 434,30
----------------	------------	-----	------------	--------------

Technické parametre (minimálne) riadiacej jednotky:

Triline PROFI Pe50L - CPU INTEL Core 2 Quad Q6600, 2GB RAM, 400GB HDD 7200rpm , DVD±R/RW 8x8x18x18 (DVDW,CDW,DVD,CD), 256MB grafická karta ATI Sapphire HD2600XD PCIe DDR 2xDVI, 10/100/1000 Mbps sieťová karta, 22" LCD monitor s DVI (rozlíšenie 1680x1050 bodov, kontrast 800:1, repro) ACER AL2223W, klávesnica, 3-tlač. optická myš, WIN XPPro SK+ softvér na tlač kopírky v cene  
(dodaná môže byť riadiaca jednotka s vyššími parametrami pri dodržaní ceny)

**Technické parametre (minimálne) prenosnej riadiacej jednotky:**

HP compaq 8510p - Intel Core 2 Duo Processor T7500 (2.20-GHz, 800-MHz FSB, 4-MB L2 cache), Mobile Intel PM965 with 800-MHz FSB , 1024MB DDRAM II 667MHz (1DIMM), 160GB 5400ot/min S-ATA , ATI Mobility Radeon X2600 256MB , 15.4" TFT WXGA 1280x800 Antiglare , DVD+/- RW DL SuperMulti Fixed , Modem/NIC Gigabit , WLAN Intel 802.11 a/b/g/n , FingerPrint Reader , SmartCard Reader , SD Media Slot , Bluetooth , TPM chip , porty: 4x USB2.0, HDMI , IEEE 1394(4pin) , audio in/out, VGA, RJ-11, RJ-45 , 8-cell Li-Ion Battery (5h vydrz) , One Type I/II PC Card slot , HP travel battery connector , Docking connector , Dual Point , Windows Vista Business 32/64 , 27.5 mm (at front) x 357 mm x 260 mm , 2,7kg (dodaná môže byť prenosná riadiaca jednotka s vyššími parametrami pri dodržaní ceny)

➤ SW : MS Office, Acrobat uvedené v tabuľke môžu byť dodané vo vyšších verziách.

**Počet strojov: 2 ks**

**Celkový finančný objem: 2 172 868,60 Sk**

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

Ing. Natália BABEJOVÁ

*NBaj -*